

լուսնամար խուսուսարընը իտապա իթմէքտէ
տիր :

Փարիս 46, փետր. ախշամըն սաաթ 6
վէ 30 տաղըզասընտա :

Գոնթիթիւսիօնէլ նամ զաղէթա տիւէլի
մուաղղամանըն Պէկրաա վէ Պուքրէլ հիւ-
քիւմէթիւրինէ իթտիքէրի իսթարաթ պա-
ղը վազալարըն մէնի իշին էլզէմ իտի, տէ-
միշ տիր :

Սթանտար նամ զաղէթանըն իշարընա
կէօրէ, ճէնէքալ իկնաթիէֆ, մատամաօը-
նըն տիւշար օլտուղու գըզամուգ խաթա-
լըղընտան իսիւշտիի պիրիէ իսթանպօլա ազ-
տէթ իտէնէք տիր :

Փետրվար 15 բիաշաօը :

ԵՕԼԱՍԵ ՈՒՄՈՒՄԷՒՅԵ

Փարիս :

Աշուր 32.90

Գարանուր 32.85

Լօնտա :

Աշուր 32.90

Գարանուր 32.85

Օսմանը իսթիգրազը 1863 ին :

Աշուր 265

Գարանուր 266.25

Ֆրանսըզ ֆօնտօու 0, 0 3 ֆայիդի :

Աշուր 68.87

Գարանուր 68.85

ՀԱՎԱՅԻՄԱԹԸ ՏՈՒՄԷՒՅԵ

Ագտենիգտէ ինկիլիզ տէվէթի ֆըրգայի
տօնանմար պալ գօմանտանը Վիւ-ամի-
րալ Լօրա Գարէնա Բաթէ ճէնապլէրի,
Բսիհի նամ վարօր իլէ Եազընտա Տէր-սէ-
ատէթէ վասը օաճազ արը : Միւմայի-
լէյհ շիմտիլիք Աթնաա օլուպ, պիր
գաշ կիւն տախի իսթանպօլա վազըթ
կէշիւրմէք Նիկէթիւտէ իմիշ :

Վիզանթիս նամ Բուժ զաղէթասընըն
գազլիւնճէ, ինկիլթէրա, Ֆրանսա, Ա
վըսթրիա վէ Բուսիա տէվէթիւրի միսի-
լու, Պապը-ալի տախի Կիրիտ մէսէլէսի-
նէ տալիր խարիճիլէ Նէզարէթի ճանի-
պինաէն Եազընտա, վէ էլշիլէր թարաֆըն-
տան գարըլըզ կէլէն թահրիւթը Նէշ-
ու իլան իթմէք Նիկէթիւտէ իմիշ :

— Կիրիտտէն կէլէն խապէրէրտէ
չօղուգ պիր էհէմիլիէթ Եօգ տուր, Ա
թինաաա լէվանիւ Եազընտա պիր մէք-
թուպու իշարընա իթիմաա իթմէք ճա-
փի իսէ, կիւնա Գանտիւա շէհրի միւս-
լիւմանլարը Անատուլիա հիճրէթ իթ-
մէք իշին, Չաթը հազրէթի Շահանէնի
բուխաթընը իսթիտա իթմէք իւզըն պիր
մահզէր թէրթիպ իթմիշէր իսէտէ, հիւ-
քիւմէթի մահէլիկէ պու թարզ պիր
հարաքեաթըն շիմտիլի վազթ իշին միւ-
նաապէթի օլմաաղըն պէնա իլէ, պու
նիկէթտէն վազ կէշմէրի իշին անլէրի
Խաթաթ իթմիշ իմիշ, իսթիհքեաա վէ :

Րիմիշ շէհրիւրտէ ֆէվզէլաա տէֆա-
լէթ հիւքմ իթմէքտէ իմիշ :

— Պու սէնէ մէքթէպի թըպպիլէթի
Շահանէ շահիրտանընտան 31 Նէֆէրի,
տէրսլէրինէ խիթամ վէրիպ տօգթ օլուգ
տիվիւմասընը ալմըշար տըր, մէքիւր
մէքթէպտէ, խարիճտէն շահիրտան կի-
տիպ տէրս վազթիւտէ թալիմ իտէպիլմէ-
սիլի, Եազընտա գարար վէրիմիշ տիր տէ-
նիլ :

— Բուսիա տէվէթիւրին կիլի կիլի
ֆիթնէքեալըզարը սայէսիւտէ պիր
միւտտէթ տէն պէրու Շարգ մէսէլէսի պիր
սուրէթի մախսուստէ էվոպա տէվէթ-
լէրինին տիգգաթընը տալէթ իթմէքտէ
տիր : Պալիէն սէպլէնտիկինէ Նէզարէն,
պու մէսէլէ հազընտա պիր գօնֆէրանս
ազա օլուսմաթ թէվէք քիւր օլուսուպ,
հաթթա պու գօնֆէրանսըն թէճէմիւ
իթմէսիլէ տայիր Էքսէրի տէվէթլէր պէյ-
նիլտէմէշվէրէթ օլուսմաթ օլտուղու Լի-
պէրթէնամ զաղէթաաա օգուսմաթ տուր :

— Ենի մէքիւր զաղէթաաա օգուս-
տուղուս Նէզարէն, Եազընտա ճէմիլ
բաշա հազրէթլէրինին Տէր-սաաաթթէ
ալտէթ իսլմէկի իշիտիլմիշ տիր, միւշա-
րիլէյհ հազրէթլէրի, Պալաթա-սէրայըն-
տա Եէնի քիւշաա օլուսմաթ մէքթէպ
իշին միւտէրիւս վէ տիրէթ օր մազամըն-
տա Ֆրանսա (Ինիվէրսիթէսի (տար իւ-
լար) Լիււս Էլ Լիւս Էլ Լիւս Էլ Լիւս Էլ Լիւս
լար իլէ գօնթարթլար իլէմիշ տիր Մէդ-
քիւր մէքթէպի ումուսիլին ապրիլ Եէր
իպիթիտալէրինտէ քիւշաա օլուսմաթ
մէքիւր զաղէթանըն իշարընտան տըր :

Փ Ր Կ Ի Չ

Նաալը քի ճիւմա իրթէսի կիւնքի նիւ-
լիւմիլտէ պիլտիրմիշ իտիք, ճիւմա կիւ-
նիւ իւշիւնիւ տէֆա օլարաթ իսթիֆա-
մըզը վէրմիշիգ տիր : Վէ հէր Նէ գաաար
սըրազան Պաալիաթը հայր հազրէթլէրի
հիշ տէյիլ իսէ պիր գաշ կիւն տահա
սաալը իթմէմիլի իպրամ իթմիշ իսէտէ,
պիր կիւնտահա սաալը իտէմէլէկիմի-
զէ տայիր Էօզիւրլէրիմիլի պէնա իթ-
տիկիմիլտէն, միւշարիլէյհ հազրէթլէրի
թապիաթիլէ քէյֆիլիլի հալի կէրէք
Սէրվիլէն էֆէնտիլէ վէ կէրէք ազայի
մէճիւտէն տայիր Էֆէնտիլէրէ անիլտէ
պիլտիրմէքիլէ հիւմէթ իլէտիկինտէն,
ֆէրաաա կիւնիւ իսթիֆաաազ գապուլ
օլուսմաթ, իճապը իճաաա Եիւշիւնիւ-
լիւպ թէրթիպ օլուսմաթ, վէ տիւնքի
կիւնաա մէվզըրի իճապէ գօնալմազըզա
պաշաալմըշ տըր :

Պու ֆրիլի մէսէլէսի պիւլիւք պիր
մէսէլէ օլուպ, պիթթապի շիմտիլի
սօնրա օլ պապտէ ուզուս պահալար Եա-
զընտաղընտան, իլք իսթիֆաաազ տէ :

պէպիլիլէթ վէրմիշ օլան խուսուսարտան
պու կիւնիլէք սարֆը նազար իլէ, Եալու-
նըզ իւշիւնիւ իսթիֆաաազըն սէպէպիլի
պէնա իտէլիմ :

Պիլ էվոպաաաա ալտէթ իմիլտէն սօնրա,
քէլ էվլէլ, վէ տահա զիւտտէ շէվգ ու
ղայրէթ իլէ իշէ պաշաաա, հաթթա
զաղէթաաաղըզ տախի սայքի պիր վա-
զըթ իշին պէր թարաֆ իտէրէք, վէ
տօսթլարա մէքթուպ Եազըն, հալաաա-
լէրինի Նէշ իթմէքիլի ունուտարազ,
վէ հաաթը հաաաաա զիւտտէ ֆէտաքեա-
լըզ կէօղէ ալարազ, պիր թարաֆտան
պօրճ վիրմէյէ, վէ տիկէր թարաֆտան
մէքթէպիլի իլմալ ու քիւշաաաինէ շալը-
մաաա պաշաաա :

Պիրտէ արաաաա պէշ օն կիւն կէշէր
կէշմէզ, բաթթիլիլտէն մէճիլի ազաա-
րընտան միւրէթթէպ պիր գօմիսիօնուս,
ֆրիլիլ Եէնի պիր հալ ու հէյէթէթ վազ
իթմէք Նիլիլիլէ մէշղուլ օլտուղու ի-
շիտիլմէյէ, վէ հէման օլ կիւնիլտէ ֆուշ-
տախի, զանն իտէրսիլի, պիր կիլ իլ վէ
պիւլիլէք Նիլիլէ մէպիլ տիր կիպի, քէն-
տի իթիլիլալընտ տէվաաա պաշաաա,
վէ թապիաթիլիլէ Էհալիլիլ զիհիլի պօ-
զուլմաաա, վէ պիլաաա ալէյհ պիլիլ
կիւնիլտիլիլիլ տալար, Եանի Էհալիլիլ
հապիլիլէթ ու իտանէթ Էքսիլմէյէ Եիւզ
թուլաա :

Պուսուս կիպիտէ յուսվար իպիթաա-
լիլ իպիթաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
լի օրանըն հաաաաալընը քեաաիլէն զապ-
թա չըզըշտը, վէ պու խուսուսա պիլիլ
հուգու գուսուգա թօգանաաղտան պաշ-
գա, հէմաաաաաա զիւտտէ տարլըզ չէք-
մէմիլէ սէպէպիլիլէթ վէրտի, վէ հէմ-
տէ Էհալիլիլ զիհիլիլ տահա զիւտտէ
պօզտու :

Պու հալտէ քեաաֆիլիլ մէսուլիլիլ-
թի բաթթիլիլտէն իւզէրինէ պըրազա-
րազ, վէ հազըլ սէպէպիլիլիլ իպրազ
իտէրէք, յուսվար 19 տա պիրիլիլ իս-
թիֆաաաղը թազաթիլ իլէտիլ :

Հէր նաալը իսէ իսթիֆաաաղ գապուլ
օլուսմաաղտան պաշգա, իտարէմիլիլ
տէվաաա միւրթթէտիր օլապիլիլիլ իշին,
պիլիլ Եիլիլիլ պիլ ղուրուշ Էօթիլիլ
փարա վէրիլմէսիլէ մէճիլիլ գարար վէ-
րիլիլիլ իսպէր վէրիլիլ, վէ պիլտէ պէ-
րայի ինաաիլիլ, վէ քէմալիլ Էմիլիլ
իլէ, թա իշէր Նիլաաաա կիրիլիլէյէ գա-
տար, Եանի պիր գաշ հաթթա սահա
սաալը իթմէքիլիլ սէօզ վէրտիլ :

Քէնտի վաալէրի իւզըն, իլք կիւն սօն-
րա Սէրվիլէն Էֆէնտիլիլ Բարուսապ պէյ
ֆրիլիլ թէշիլիլ իլէ թէֆթիլ ու թէ-
ճէսիլիլ իթմիլիլ, վէ պիլիլ թէշիլիլ վէ
Էհալիլիլ Էմիլ իլէմէք Նիլիլիլ, քէնտի
կէօրաիլիլիլիլ հէմ զաղէթաաաաաաաաաա
րէ, վէ հէմաա քիլիլիլիլտէ իլանէ հիւ-

մեծ իլէ, պատիւի իջեցիսար վէ թէչէք-
քիւրիմիզ օլտուլար:

Պուսնարըն քեաֆֆէտի իւր իտի. հալ
պու քի. իտարեմիզ արապասը թէքէր.
լէքէրի պիր տէֆա տուրմուշ օլտուղուն.
տան, վէ մէսարիֆ սաաթը տուրմուշ պ
իլէմէքտէ պուլունտուղունտան, արթըզ
պիզ սոն տէրէճէ տարլըղա տիւշմիւշ իտիքի:

Մէճիս թարաֆընտան վէրիլէն գա-
րար մուճիպինճէ, վազա պիզէ իքի եիւզ
լիւրա վէրիլսին տէյի պիր գաշ եէրէ թէչ-
քէրէլէր, վէ պիզտէ մուվաֆֆազ օլմազ
իլին պէշ ալթը կիւն խալիլիճէ շալըշտըզ
խէտէ, հիշ պիր եէրտէն իքի եիւզ փա-
րա ալընտմաւոր:

Պուսնուն իւզէրինէ, Բաթրիքիսանէ
հասըլաթընտան ալընտմազ իւզրէ Սէրվի-
չէն էֆէնտի վասըթասըլա 30 առէտ լի-
րապուլունտու. վէ Նորասուկեան Յա-
կոբ էֆէնտի իլէ Մագսուտեան Սիմոն է-
ֆէնտի, էթմէքֆէյէ իեանէ թարիգիլէր
իքիչէր պին դուրուշ հիմմէթ իթտիլէր.
տիմէք տիր քի իսթիֆամըզտան ալթը կիւն
սոնրա պիզէ 9600 դուրուշ եարտըմ օ-
լունտուշ օլտու, հալ պու քի շօգլուզ ի-
չէ եարամաւոր, չիւնքի ֆրիլիլին եէվիլէ
մէսարիֆաթը իլին հէր կիւն պին դու-
րուշտան գիեատէ փարա լազըմ օլտու-
ղունտան, մէսլաղը մէզպուր անճազ ալ-
թը եէտի կիւնլիւք մէսարիֆաթը գար-
շըլամըշ օլտու:

Վէ պու արատա պիր ֆէնալըզտա
շու օլտու քի, եէտի այտան պէրու-
քիմոէ պիզտէն պիր եալան իլիթմէմիլի-
քէն, պիզ ալտըղըմըզ իւմիտլէր իւզէրի-
նէ, հազգ սահիպլէրինէ պու կիւն եա-
րըն տէյէրէք պաշլատըզ եալան սէյլէ-
մէյէ, վէ հիճապըմըզտան օտանա տախի
կիսէմէմէյէ:

Պուսնուն իւզէրինէ կէչէն չարչէմպիհ
կիւնիւ իքիլիլ տէֆա իսթիֆայէ մէճ.
պուր օլտուզ, վէ թէքրարէն պիզէ իքի
եիւզ լիւրա պուլունտագլըղա սէօզ վէրիլ-
տի, վէ պիզ տախի թէքրարէն սէքսէն
քիլիլէ սէօզ վէրտիք. լաքին, պու ճիւ-
մա կիւնիւնէ գատար, եանի օն պէշ կիւն
իլինտէ, Բաթրիլիսանէ մէճիս շալըշպ
շապալաւըպ, վէ պէշ ալթը եէրէ մէք-
թուպար եազմըշ, վէ առամար կէօնտէր-
միլ իքէն, էօտիւնճ օլմազ իւզրէ, քէնտի
իթիպարընա իքի եիւզ լիւրա պուլունտագլը
օլտուղունտան, իւմիտի գաթ իլէտիկիլին
պիզէ խապէր վէրմիլ, վէ պիզտէ թապի-
աթիլէ իւշիւնճիւ տէֆա իսթիֆայէ
մէճպուր օլմուշըզ տուր:

Էօնֆ իտէճէք եէրի շուրտսը տըր քի,
պիզ պու պապտէ Բաթրիքիսանէնին վատ
վէ դալթէթէրինէ ալտանարագ օն պէշ
կիւն տահա սապը իլէտիկիլիլտէն, հէմ
եալանճըլըզ սըֆաթը գազանմըշ օլտուզ,
հէմ իլէր պիր գաթ տահա գիեատէ պու-

պուլտու, վէ հէմտէ « Թօսիանաբիրինճէ
կիտէր իքէն, էվտէքի պուլղուրտան տա-
խի օլտուզ » ֆէհվասընճա, իքի եիւզ լի-
րա ալըրտա, թէքրարէն արապամըզ
եիւրիւտիւր տէր քէն, էն ազը եիւզ լի-
րա տահա գիեատէ պորճա կիրիֆթար
օլմուշըլտուզ:

Տիւնքի կիւն Բարունակ պէյ, վէ սըր-
բազան Պատրիարք հայր հազըթէլէրի վէ-
քիլէրի արթ. կարապետ վարդապետ, վէ
տօգթօր Ռաֆայէլեան ֆրիլիլէ կիթմիլէր.
վէ եէտիլէրինտէ պուլունտան թալիմաթ
մուճիպինճէ, մէվճուտ պուլունտաննու-
ֆուսու թէֆթիլիլիլիլէր, վէ 406 Նէ-
ֆէրտէն 121 Նէֆէրինէ եօլ վէրիլմէսինի
ճայիզ կէօրմիլէր, վէ իճրասընա պաշ-
լամըշտար տըր:

Փրիլիլտէն առամա եօլ վիւրմէք բէք
միւշքիլ պիր շէյ օլմաղին, թապիւրաթի-
լէ պիր թագըմ էսէֆէնկիլ մէնզարէլէր
վուզու պուլմուշ տուր. նասը քի պու-
տան պիր գաշ հաթթա մուզատտէմ,
հիշ տէյիլ իսէ եէնի մէքթէպին քիւշա-
տինէ, վէ պիրազ հաթթար ըսընանա գա-
տար, թարաֆը էթրաֆը օլան շօճուզ-
լարտան օթուզ նէֆէր գատարընը սա-
հիպէրի թարաֆընա կէօնտէրտիկիլիլ-
տէ, պիր շօգ սըզաբըլըշտար վուզու պուլ-
մուշ, վէ պազըլար պիզի ֆասլ իթմէք-
լիլէ պաշլամըշտար տըր:

Պիր իլին էվլէլինէ պազըլմաւըպ սօ-
նունա պազըլմաւը տըր. ֆրիլիլ հազըրն-
տա վուզուա կէլէն պու թէպէտաթիւթ,
պիզ իսքեաթ օլարաթ սէյլէրիլ քի խաս-
թալարըն, վէ տիվանէլէրին տահա գիեա-
տէ գալըրմաւը նիլէթի մէմուշհէսինէ
մէպիլ տիր. լաքին մուվաֆֆազըլէթ
հասըլ օլմաճիլ մը տըր, օնու պիլէմէյիպ-
անճազ թէչէպպիւս իտէն գաթլարըն սէ-
պաթ ու իգտամարընը տալթ իտէրիլ:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԵՆ

Ի Ն Կ Ի Լ Թ Ե Ր Ր Ա

Ինկիլիլ հիւքիւմէթիլին ֆէնիանար
հազըրնտա պուլունտուղու էնտիլէսի
հալեա տէվամ իթմէքտէ տիր, պուսնա-
րըն մէմուլին դալթի սուրէթտէ ճէտարէթ
վէ կիլիլիճէ սույի հարաքեաթը, ինկիլիլ
թօիսլէրինի շաշըթմազտա տըր, էհալտէն
հէր պիրիսինէ էօյլէ պիր գորգու հիւքմ
իթմէքտէ տիր քի, խանէլէրինտէ պիլէ
օթուրուպ գալըտըզլարընտա, պիր պէ-
լաեթ թէսատուֆ իտէճէքլէրի վէ եա-
խօտ խանէլէրի աթէչէ վէրիլէճէկին չիւր-
հէ իտուպ, րահաթ իտէմէմէքտէ տիրլէր:

Հապէշ սէֆէրի հազըրնտա չիմօյլէ
գատար մուհիմ պիր խապէր կէլտիկի
եօզ տուր, անճազ ինկիլիլ առաքիլի Հա-
պէշիտան իլէրլէրինէ տօղրու իլէրլէ-
մէքտէ տիր, վէ ումուլըր քի եազըն

վազըթտա Թէոդորոսուն օրտուսու իլէ
շաթըշմալար խապէրի վասըլ օլտու:

Ինկիլիլ հիւքիւմէթիլին պալաաէքի
իքի դալթէսի իւզէրինէ պիր պիւլիւք զալ-
լէ տահաարթմըշ տըր, Ալապամա մէսէ-
լէտիլին պիր վազըթտան պէրու դազէ-
թալարտա շօգլուզ գիլէրի կէչմէտիկի հալ-
տէ, վէ շօգլար պու մատտէ պիր սուրէ-
թի հասէնէտէ հալ ու թէսվիլէ օլտուր
գաննընտա իքէն, պու կիւնլէրտէ Ամէ-
րիգա լէյիսի Մ. Ճօհնսըն, ինկիլիլ հիւ-
քիւմէթիլինտէն շափուզ սուրէթտէ պու-
թալմիսաթըն թէտիլէսինի մաթլուպ
իթմէք նիլէթիլտէ պուլունտուղունա
տալիլ թէվաթուր կէզմէյէ պաշլամըշ
տըր. Պու թէվաթուր սահիհ օլտուղու-
հալտէ, ինկիլիլ հիւքիւմէթիլին փէքտէ
պու թալմիսաթը վիւրմէք արգուսինտէ
պուլունտաւորը տէրքեար օլտուղուն-
տան, պու իքի պիւլիւք միլլէթլէր պէյ-
նիլտէ պիր միւնազաա գուհուր իթմէսի
գորգուլուր:

— Հապէշիսթանա սէվք օլունտան ին-
կիլիլ օրտուսու պաշ գօմանտանը Սըր Ռ-
նաբէրը ճէնապլէրի թարաֆընտան շու-
աթիտէթի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր:

Քուսապու 23 յունվար:

« Սէնաֆէյէ գատար արտապ իլէյէպիւ-
լէճէք սուրէթտէ պիր եօլ աշըլմըշ տըր.
« եարըն Լօրիւ կէչիտի իւզէրլէ 140 արա-
պա միւհիմաթ Սէնաֆէյէ կիթմէք
« իւզրէ եօլա շըգաճազլար տըր. շարգա-
աճըլար պէրապլէլէլինտէ պիր մըզտար
« օպիւս թօրու պուլունտուղու հալտէ,
« սէրիան Անթօլա իւզէրլինէ եիւրիլէ-
« ճիլէր տիր, սալիլ օպիւս թօրու ա-
« լալարը քէզալիք իլէրլէյէճէքլէր տիր.
« Հէր պիր շէյ սըլաաւընտա տըր: »

Թալմըզ դալթէթաւը քէնտի Հապէշիս-
տան մու խալիլինտէն յունվար 28 թարիս-
լէ շու խապէրի ալմըշ տըր քի, փետրվար
1 տէ իսկէնտէրիլէեթ եթիլիլա անտէն
Լօնտրանա վուրուլմուշ տուր:

« Սըր Ռ. Նաբէրը իլէրտէ պուլունտան
« շարգաճըլար իլէ պիրլէշմիշ, հէր պիր
չէչիտաաքիլ պէօլիւքլէրինտէն միւրէթ-
« թէպ պիր ալալաաքիլ Սէնաֆէյէտէն
« Անթօլա իւզէրլինէ եիւրիւմէքտէ տիր: »

Ֆ Ի Ա Ն Ս Ա

Պու էսնտէ ֆրանսա մաթպուսաթ
թէվարիլինտէ Նաթօլէօնուն իմբէրա-
թօրուղու հէնկեամընտան պէրու, էմ-
սալի նալէշհուտ պիր հալ վուզու պուլ-
մազտա տըր. Շէյլէ քի պու արա գա-
մարտա եէնի մաթպուսաթ նիզամը թահ-
թը միւզաքէրէ վէ միւճաալէտէ իքէն,
պէյլէ պատիլի հայաթլարը սաեւըլան պիր
մէսէլէտէ, հէման քեաֆֆէյի դազէթա-
լար Գալանին մէճիլիլ նութզլարը հազ-
գընտա սիւքիւթի իթթիլաազ իթմէք ի-

չին, եւքտիլ վէ եւք ձիհէթ օլմուշար տոր. — զազէթալար չիմտիքի վագթըն էն ազիմ պիւր գուվլէթի աստ օլունմադտա տոր. ար, չիւնքի, Պուրպոն, վէ Օրլէան Ֆամիւ. եաւրընը, վէ 1848 տէ Ֆրանսա ձիւմ. հուրիեթինին տիւշմէլէրի զազէթալար թէեւիթինէ համլ օլունտրագ, անլէրին պու. թէեւիթինի պիր ազ արգըմ հուտուտ թահթընա վագ իթմէք իթէնիլմէքտէ իսէտէ, պուշա գարչը տախի մաթպուլաթ սէրպէսիեթինին մազգարաթտան բէք չօգ զիեաուտ մուհասսէնաթ պուլուն. տուղուն էնվայի տէլլէր իլէ իպրագ օ. լունմադտա տոր. — զազէթա միւլլիթիլէ. լինին պու. սիւքիւթ թէտպիրինէ գարար վէրմէլէրինին սէպէպի, կէչէն կիւնլէրտէ պիւրա բուխսաթ, Գաւանին մէճիսի նուլթ. լարընը, վէ եախստ անլէրին իսլաւաա. արընը նէչը ու իլան իթմէլէրի իչին, փա. րիսին պաշլըմա զազէթալարընտան օն պիր զազէթա մուհաքէմէյէ չէքիպ, պուլարտան օնունուն միւլլիթիլէրի պի. նէք Ֆրանգ ձէզայի նագտիեթէ հիւքմ օլունմադտա տոր, վէ Գօնսթիթիւսիօնէլ նամ զազէթանըն միւլլիթիլ Մ. Պօնի. Ֆաս իսէ օլ կիւնլէրտէ վէ Գաթ իթմէսի միւնտսէպէթի իլէ, մէքքիւր զազէթա պու. ձէզանըն հիւքմիւնտէն գուլթուլ. մուշ տուր, Եէնի վագ օլունմադ մաթ. պուլաթ գանունմաթսինին հիչ պիր պէն. տի, Գամարալարըն միւլլաթէլսի իւզէ. լինէ զազէթալարըն նէ տէրէճէ գրիթի. քաթիթ մէն սէլահիեթիլէրի պուլուն. տուղուն աչըգ սուրէթտէ իյգաս իթմէ. միշ օլունտրանտան, զազէթալարըն տի. լէքթօրլարը պու. մէճհուլ հալտէ ալիմին քիւլհէլ օլան խուսուտա քէնտինի սագըն ք նապհաթընա բիաեթ իթմէք տէ տիրլէր:

Ղազէթալար, մէճիլէրտէ թահթը միւլլաթտէլտէ պուլունան մէսէլէր իւ. գէրլինէ միւլլադհասաթա կիրիչէրէք, մէ. պուլսանտէն քիմէնին իսմին իշար իթ. մէեթէքէրինտէն, պու. խուսուտա միլլէթ մէճիլտէն տղա պուլունանլարըն աստէ. մի խոշնուտինի մուլիպ օլաճաղընտա շիւրհէ եօգ տուր, չիւնքիէ հալ ինտին. տէ քէսպի չէօհրէթ իթմէք իչին, զա. գէթաուտա հապլարընտա մէտհ օգուն. մասը, վէ նուլթալարընը թահսին օլուն. մասը քէնտիլէրէ պիւլիւք եարաթմ օլուր իտի, իմտի պու. սէպէպտէն նաշի իհթի. մալ տըր օր, մէն օլունան խուսուտա պազը մէրթէպէ միւլսաաուլէր օլուն. տուն:

Մէքքիւր մաթպուլաթ գանունու հազ. գընտա վէ մաթպուլաթ սէրպէսիեթի իւլլէրինէ Գաւանին մէճիսիտէ զաեթ. լէ մէշհուլ նուլթալար իրաա օլունմուշ, վէ պուլունլարըն իչինտէ Մ. Թիեթրին նուլթ. գու. զաեթիլէ տիգգաթ վէ միւլթալաա. եա շաեան պուլունտուղունտան, պու.

նուն միւլթին մէրթէպէ իսլաւաստըն իլէրուտէ պէեան իտէճէլիլ. Մէքքիւր գանուն տախի աքթէրիեթ գանունու մի. սիլուն չօգլուգ քիմէյէ խօշ կէօրիւնմէ. տիլի հալտէ, Եինէ Էքսէրիեթ թարա. Ֆրանտան գապուլ օլունմադը մէմուլտէն տիր:

Ֆրանսա հիւքիւմէթինին իլէրուտէ 440 միլեօն իսթիգրազ իթմէք նիեթին. տէ պուլունտուղու, վէ պու. խուսուտա մալիեթ նագըրը Մ. Մանքընըն բարօրթօ. սունտա իշար օլունմուշ օլունտու գա. թէն օգու. եանլարընըն մալիւմիւ օլունտ. տուր, Պու. իսթիգրազ հէքքէսին մէրա. գընը թահրիք իթմէքտէ տիր, չիւնքիւ իմքէրաթօր. Նաթօյէօնուն կիւնիւնտէ վուգու պուլան իսթիգրազարաա պիրէր մուհաթէպէ վար իտի, 1854 վէ 55 մէ. նէլէրինտէ ագտ օլունան 1450 միլեօն Ֆրանգ իսթիգրազըն սէպէպի Գըրըմ մու. հաթէպէսի իտի, 1859 տա 500 միլեօն Ֆրանգ իսթիգրազըն սէպէպի իթալեա մուհաթէպէսի, վէ 1864 տէ 300 միլեօն Ֆրանգ իսթիգրազըն սէպէպի Մէքսիգա մուհաթէպէսի սիմուշար տոր. Պուլնլարըն էմալ թուլթարագ 1868 տէնէսինտէ ագտ օլունմադ 440 միլեօն Ֆրանգլուգ իս. թիգրազ տախի պու. սէնէ գարֆընտա պիր մուհաթէպէ վուգու պուլաճաղընտ տէ. լալէթ սաեըմագաա տոր:

Ի Թ Ա Լ Ե Ա

Իթալեա տէվլէթինին հալի կիւն պէ կիւն աղըրլաշմագտա, վէ մէմալիքին հէր թարաֆընտա իսլալ իտիճի գարը. չեգլուգլար Էքսիքսիգ գուհուրա կէլմէք. տէ տիր. Սապըգ Նաթօյի գրալը թա. լաֆտարալըն պաշ կէօսթէրմէյէ չեգըշ. մրչար, վէ տիւք ալլօսթէ պու. կիւն. լէրտէ եօլճուլուգ իթմէքտէ օլունտուն. տան, հէր թարաֆտա Էհալիտէն քէն. տի հազգընտա կէօսթէրիլէր օլունմագտա տըր, Գրալ հազըթիլէրի, վէլիի ահոր րընէն հիւմպէլլիթի սիւրաթիլէ թուրին չէհրինէ չաղըրթմըշ տըր, վէ Թէր տը լապուր Էեալաթընտա Էհալիլին հիւ. քիւմէթէ գարըն խեանէ չեգմաթը գօր. գուլմագտա տըր, 8էլիլմէլլէրտէ պու. գ. տայ եիւլլաթիւմէսի իւզէրլինէ Բարա. մէնթօ թարաֆընտան Եէնի գարար վէ. լիլլէն վէրկի, հէր թարաֆտա խօշնուտ. տուղուգ վէ թէհտիլէր իլէ գապուլ օլունմուշ տուր, իթալեա Էհալիլինին պու. արա ճօշկունլուգու սօն տէրէճէեթ վասը օլունտուն, Հաթիթա հիւքիւ. մէթ, Գամարալարըն լողդ իտիպ, ումու. մէն իթալեաեը մուհասէրէ թահթընա վագ իթմէք նիեթինտէ տիր տէնիր, ի. թալեա մէմալիքին հարալիեթէ իւշէ. եալէթէ թագսիմ իթմէք իսթիլիլմիշ տիր քի, ասպիչին իեաուէսինէ մուլաֆֆապ օլունապիլին. Ֆագաթ պու. խուսուտա.

տան տախի պիր Ֆալիտէ հասը օլաճա. եաճաղը միւլաշէտէ օլունտրագ թէեթիլ օլունմուշ կէօրիւնիւր, Պու. հալտէ Բօ. մաաան Ֆրանսըգ ասաքիլինին կէրի տէօն. մէսի չօգլուգ մէմուլ օլունմադ, վէ Բա. քա հիւքիւմէթի, պիր թարաֆտան ի. թալեանըն պու. հալիլին տահա զիեաուտէ ֆէնալաշարըմագ իչին Ֆրանսըգ հիւքիւ. մէթի հիմաեթսի սաեթսինտէ պիւրա Ֆի. թուր հէր նէվի իգտաճաթընը իճրա իյ. լէմէքտէ, վէ տիլէր թարաֆտան գալէ. լէր ինշաթընա վէ ասաքիլ թօրաեըպ սի. լահալարըմաեա մէշղուլ օլմագտա տոր. իթալեա տէվլէթի Ֆրանսըգ հիւքիւմէ. թի սաեթսինտէ Էօյլէ պիր հալէ տիւլար օլունտուն քի, չօգ սիւրմէլիպ, եա. գըն վագթիլարտա եա գրալ իսթիլիա ի. տիպ հիւքիւմէթինի թէրք իտէճէք. վէ իթալեանըն պիրլէլմէսի խուսուտա թէհ. լիքէեթ տիւլար օլարագ, պու. մէմալիք տօղտուգտան պիր գաշ սէնէ սօնրա Էօ. լէճէք, եա եօգտա Էհալի վէ հիւքիւմէթ պու. հալէ թէհամիլլէ իտէմէլիպ պիւ. յիւք պիր լիվօլիսիօն չեգարտարագ շու. մէսէլլէ, ձէպը իլէ պիր նէթիլմէ վէր. մէքլիեթ չեղըմալարըն բէք օն իհթիլմալին խարիլինտէ տէլլէ տիր:

ԹԱՏՐՈՆ ՆԱՌԻՄ

1868 ՓԵՏՐ. 5 ԵՐԿՈՒՇԱԲԵ ԳԻՇԵՐ ԺԱՄ 3

ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՆԵՐԿԱԹԱՑՈՒՄ

ՀԱՆԻԵՍ ԱԶԳԱՅԻՆ

Մ Ե Ր Ո Ւ Ժ Ա Ն

ԱԻՆԻՉ ՀԱՅՐԵՆԱՅ

Թատրերգուլիւն երգախառն 'ի հինգ արարուածս

ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ Պ. Ս. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆԻ
ԵՐԱԺԵՏՈՒԹԻՒՆ Գ. Ն. ԹԱՇՃԱՆԻ

ԳԻՆ. — Օթեակք Ա. յարկ 5 ճերմակ մէճիտ — Բ. յարկ 6 մէճիտ. — Գ. յարկ 4 մէճիտ. — Դ. յարկ 2 մէճիտ. — Թիկնա. թոռ 30 զըշ. — Նաաարան Ա. 20. — Բ. 15. — Մուտք օթեկայ 8. — Վերնաուուն 6 զուրուշ:

Այս իրիկուն անպատճառ պիտի ներ. կայացուի, եւ ուտի կը յուսացուի որ ազգային խաղին աստուղին ներկայացու. մը թատերասեր հասարակութիւնը պիտի փութայ պատուել իր ներկայութեամբը, որով եւ քաջալեր կարգալ միանգամայն արդոյ հեղինակին միւս աշխատասիրած գործերուն ներկայացուիլը զիրարցնել հետզհետէ, որ շատ սիրելի եւ հետա. քըրքրահան են:

ՍԱՆԻՉ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱԳԵՑ Թ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԵՂԱՆԹ ՀԵՐԱԼԵՆ ԹԱԳԱՆԵԹԻՆԵՅ
140-ՎԵՂԻՍԱ ԵՐԱՌԱ ԵՐԱՌԱ, ԵՐԱՌԱՆԱ ԱԶԳԱՅԻՆ
ԳԻՇԵՐԻՆԵՐ ԳԱՐԵՍԵՐՆԱ ՆԵՐԿՈ 1867: